

Fiyat Teklif İsteği / Request for Quotation

Psikososyal Destek Kit Ürünleri Yıllık Çerçeve Anlaşma (2022)

(Annual Framework Agreement for Supply of Psychosocial Support Kits (2022))

RFQ-IST-2022-0034

1- ARKA PLAN / BACKGROUND

Save the Children, çocuklar için, dünyanın önde gelen bağımsız organizasyonudur. 120 ülkede çalışıyoruz. Çocukların hayatlarını kurtarıyoruz; onların hakları için savaşıyoruz; potansiyellerini gerçekleştirmelerine yardımcı oluyoruz. Ortaklarımızla birlikte, dünyanın çocuklara davranış biçiminde atılımlara ilham vermek ve hayatlarında anında ve kalıcı bir değişim sağlamak için birlikte çalışıyoruz.

Save the Children is the world's leading independent organization for children. We work in 120 countries. We save children's lives; we fight for their rights; we help them fulfil their potential. We work together, with our partners, to inspire breakthroughs in the way the world treats children and to achieve immediate and lasting change in their lives.

2- GEREKSİNİMLER / REQUIREMENTS

İstekliler, belirtilen gereksinimler için teklif sunacaktır: "Psikososyal Destek Kit Ürünleri Ürünleri Yıllık Çerçeve Anlaşma (2022) için Fiyat Teklif İsteği" / Bidders shall submit proposal for the following requirements: "(Request for Quotations for Annual Framework Agreement for Supply of Psychosocial Support Kits (2022))

#	Ürünler - Products
Ek-1	Colouring Pencils – Kuru Boya
Ek-2	Crayons – Pastel Boya
Ek-3	Flipchart Paper – Flipchart Kağıdı
Ek-4	A4 White Paper – A4 Fotokopi Kağıdı
Ek-5	Coloured Balloons - Renkli Balon
Ek-6	Coloured Eva Paper – Renkli Eva Kağıt
Ek-7	Finger Puppets – Parmak Kuklası
Ek-8	Hand Puppets – El Kuklası
Ek-9	Jenga Game – Jenga Oyunu
Ek-10	Colouring Book – Boyama Kitabı
Ek-11	Plastic Blocks – Yumuşak Lego
Ek-12	Eraser – Silgi
Ek-13	Wooden Marakas – Ahşap Çingirak
Ek-14	Pencil Sharpener – Kalem Tıraş

Ek-15	Playdough – Oyun Hamuru
Ek-16	Plastic Scissors – Plastik Makas
Ek-17	Pencil with Eraser – Silgili Kurşun Kalem
Ek-18	Origami Paper Set – Origami Kağıt Seti
Ek-19	Puzzle - Yapboz
Ek-20	Water Colour – Sulu Boya
Ek-21	Origami Book – Origami Kitabı
Ek-22	Red Pencil - Kırmızı Kurşun Kalem
Ek-23	Backpack - Sırt çantası
Ek-24	Pencil Case - Kalem Kutusu
Ek-25	Metal Pencil Case - Kalem Kutusu (Metal)
Ek-26	Scissors (Large) - Makas (Büyük)
Ek-27	Ruler - Cetvel
Ek-28	Striped Notebook Large (A4) - Çizgili defter Büyük Boy (A4)
Ek-29	Striped Notebook Small (A5) - Çizgili Defter Küçük Boy (A5)
Ek-30	Graph Notebook Large (A4) - Kareli Defter Büyük Boy (A4)
Ek-31	Graph Notebook Small (A5) - Kareli Defter Küçük Boy (A5)
Ek-32	Drawing Book (40 Pages) - Resim defteri (40 Yaprak)
Ek-33	Board Marker - Tahta kalemi
Ek-34	Pilot Pen - Pilot kalem
Ek-35	Pen - Tükenmez kalem
Ek-36	Backpack (for Youngs) - Sırt çantası (Gençler için)
Ek-37	Academic Agenda - Akademik Ajanda
Ek-38	Whistle - Düdük
Ek-39	Naming Bage & Hanger - Yaka kartı & Askısı
Ek-40	Stapler - Zımba
Ek-41	Staple - Zımba teli
Ek-42	Punch - Delgeç
Ek-43	Utility Knife & Spare Knives - Maket Bıçağı & Yedek Uçları
Ek-44	Tape - Koli bandı
Ek-45	A4 Paper (Colored) - A4 Kağıdı (Renkli)
Ek-46	Patafix (Soft Gum) - Patafix (sakız yapıştırıcı)
Ek-47	Pritt - Pritt
Ek-48	Needle - Toplu iğne
Ek-49	Attach - Ataş
Ek-50	Pin - Raptiye
Ek-51	Story Book - Hikaye Kitabı
Ek-52	Western Classics (Book) - Batı Klasikleri (Kitap)
Ek-53	Railboard Board - Fon kartonu
Ek-54	Cardboard - Mukavva
Ek-55	Straw Rope - Hasır İp
Ek-56	Wool Rope - Yün İp
Ek-57	Magic Marker - Keçeli kalem
Ek-58	Redrawable Drawing Book - Tükenmez Resim Defteri
Ek-59	Post-it - Post-it
Ek-60	Small Size Puzzle - Küçük Boy Yapboz
Ek-61	Drawing Paper - Resim Kağıdı
Ek-62	Acrylic Paint - Akrilik Boya
Ek-63	Brush Set - Fırça seti
Ek-64	Face Paint - Yüz boyası

Ek-65	Single Use Painting Apron - Tek Kullanımlık Boya Önlüğü
Ek-66	Cork Board - Mantar Pano
Ek-67	Turkish Dictionary - Türkçe sözlük
Ek-68	Proverb and Idiom Dictionary - Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü
Ek-69	Football Ball - Futbol topu
Ek-70	Volleyball Ball - Voleybol topu
Ek-71	Volleyball Net - Voleybol filesi
Ek-72	Basketball Ball - Basketbol topu
Ek-73	Training Pot - Antrenman çanağı
Ek-74	Badminton Racket - Badminton Raketi
Ek-75	Safety Tape - Emniyet Şeridi
Ek-76	Koordination Circle - Koordinasyon Çemberi
Ek-77	Percussion Set - Perküsyon seti
Ek-78	Ball Pump - Top pompası
Ek-79	Chess - Satranç
Ek-80	Plastic Ball - Plastik top
Ek-81	Kite with Lath and Rope - Çıtalı Uçurtma ve ipleri
Ek-82	Rafia Red and White - Rafya Kırmızı ve Beyaz
Ek-83	Skipping Rope - Atlama ipi
Ek-84	Sack - Çuval
Ek-85	Lego Duplo - Lego Duplo
Ek-86	Melodica - Melodika
Ek-87	Hula hoop - Hulahop
Ek-88	Gonge Parachute Game 5m - Gonge Paraşüt Oyunu 5m
Ek-89	Envelope - Zarf
Ek-90	Emotion Cards - Duygu Kartları
Ek-91	Exam Eraser - Sınav Silgisi
Ek-92	Pencil - Kurşun Kalem
Ek-93	Sticker for Children (Re-sticking and with Book) - Çocuklar için Sticker (Yeniden Yapıştırılabilir Kitaplı)
Ek-94	Finger Paint - Parmak Boya
Ek-95	Organ Vest - Organ Yeleği
Ek-96	Painting Pole - Şovalye
Ek-97	Canvas - Tuval
Ek-98	Tote Bag - Bez Çanta
Ek-99	Kite Slath - Uçurtma çitası
Ek-100	Word Production Game - Kelime Üretme Oyunu
Ek-101	Twister - Twister
Ek-102	Target 4 Mind Game - Hedef 4 Akıl Oyunu
Ek-103	Detective Mind and Strategy Game - Dedektif Akıl Mantık Zeka ve Strateji Oyunu
Ek-104	Renkli ve Hızlı Süper Pratik Akıllı Bardaklar Eğitici Zeka Oyunu Çocuk ve Aile Kutu Oyunu
Ek-105	Parcel - Karton Koli 30x30x30cm.
Ek-106	Parcel - Karton Koli 50x35x35cm.
Ek-107	Parcel - Karton Koli 60x40x40cm.
Ek-108	Sticker with Logo – Organizasyon Logolu Etiket

Talep edilen ürünlere dair detaylı teknik şartnameler (**Ek 1-109**) Ekler Ürün Kriterleri bölümünde sunulmuştur. / [Detailed technical specifications \(Ek 1 - 109\) attached in the product criteria section this RFQ.](#)

3- TEKLİF SUNUMU / SUBMISSION OF BID

Teklifler en geç **16 Şubat 2022, 17:00'a (yerel saat; GMT +3)** kadar elektronik olarak aşağıda belirtilen adrese sunulmalıdır. Dosyaların maile sığmaması durumunda birden fazla mailde gönderebilirsiniz. / Quotations must be submitted latest by **16 February 2022, 17:00 (local time; GMT+3)** electronically to below address. If mail server does not allow you to attach all documents, you can send in separate e-mails.

procurement.turkey@savethechildren.org

3.1. Sunulacak Dökümanlar / Documents to be Submitted

- Değerlendirme bölümünde istenen dökümanlar (4. Bölüme bakınız)
Documents indicated in "Evaluation" section (please refer to Section 4)
- Kaşeli ve imzalı Teknik Şartname
Copy of signed and stamped Technical Specifications
- Teklif edilen ürünlere dair ürünlerin teknik özelliklerini belirtir açıklayıcı görseller ve bilgiler (ölçüler, renkler, hammaddeler)
- Official technical sheets and visual materials for the offered items (sizes, colours, raw materials)
- RFQ-IST-2022-0034 (kaşeli ve imzalı olmalıdır)
RFQ-IST-2022-0034 (must be signed and stamped)

3.2. Numune Teslimi / Sample Submission

Talep edilen bütün ürünler için numune talep edilmektedir. Numunelerinizi aşağıda belirtilen adres ve kişi bilgileri ile kargolamanızı rica ederiz. Ofisimiz Cuma günleri hariç hafta içi her gün kargo Kabul etmektedir.

A sample is required for all requested items in the list. Please ship your samples according to the address information below. Our office accepts cargoes every working days except Fridays. Also, please including the name and contact information below.

- Save the Children International Türkiye Temsilciliği
Levent Mah. Sülünlü Sok. No:7 Beşiktaş İstanbul
- +90531 103 81 88 – Cihat Yıldırım
- +90531 103 80 43 – Metin Sarp

3.2. Sorular / Inquiries

- Sorularınız için procurement.turkey@savethechildren.org adresinden **15 Şubat 2022 17:00'a** kadar iletişim kurabilirsiniz. / Please contact with procurement.turkey@savethechildren.org for inquiries with deadline of **15 February 2022, 17:00**.

4- DEĞERLENDİRME KRİTERLERİ / EVALUATION CRITERIA

ZORUNLU KRİTERLER / ESSENTIAL CRITERIA

İstekliler takip eden kriterleri yerine getirmelidir: / Bidder must meet the following criteria

- İsteklinin ana iş faaliyet kolu kırtasiye malzemeleri ve bu tip ürünlerin perakende veya toptan alım satımı ile ilgili olmalıdır (SCI gerekli gördüğü takdirde mizan talep edecektir) / Bidder's main line of business activity shall be stationary items and/or retailer and wholesaler of these products. (SCI has the right to request for further documentation such as trial balance)
- 2019 ve 2020 yıllarına ait "Gelir Vergisi Beyannamesi" / Financial statement for 2019 and 2020.
- Firma kaydı ile ilgili gerekli belgeleri sununuz (Ticari Sicil Gazetesi, Ticaret Odası Kaydı – Faaliyet Belgesi, Vergi Levhası, sunulan teklifin imza sahibi için imza sirküleri) / Please provide necessary documentation for proof of your registration in country (Trade Registry Gazette, Chamber of Commerce Registration, Chamber of Commerce Registry, Tax Documentation, Circular of Signature for signatory person for the offer submitted)
- Teklifiniz tüm ürünleri içermelidir / Your offer shall include all items required
- Teklifinizde bahsedilen birim fiyatların (USD) yapılacak anlaşma süresi boyunca (12 ay) sabit tutulacağına dair imza/kaşeli onay yazısı / A statement (signed/stamped) that confirms submitted unit prices (US Dollar) are going to be valid for 12 months.
- İhaleye katılımında sakınca yoktur belgesi / Please provide a copy of document that proofs no prohibition in tender participation
- SCI politikalarına tam uyum (SCI Policies isimli dökümanın kaşeli ve imzalı kopyasını teklifinizle birlikte sununuz) / Full compliance with SCI standard policies (Please sign and stamp the document namely SCI Policies and send together with your proposal).
- Teknik şartnamelere tam uyum (Teknik Şartnamelerin gerekli kısımları doldurulup imza/kaşe yapılmalıdır) / Technical Specifications should be filled & dully signed/tamped.
- Teklif veren firmalar, ürün kriterlerinde belirtilen her ürün için birer adet numune göndermelidir. Numune göndermeyen firmaların teklifleri kabul edilmeyecektir. / Offerors must provide a sample for the items which were mentioned in product criteria. Offerors who do not provide these samples will be disqualified from the bidding.

- Teknik şartnamelere tam uyum (Teknik Şartnamelerin gerekli kısımları doldurulup imza/kaşe yapılmalıdır) / [Technical Specifications should be filled & dully signed/stamped.](#)
- Ödeme süresi ürün teslim tarihinden itibaren 30 gün içerisinde olması. / [Payment within 30 calendar days after the delivery of the requested items.](#)

KAPASİTE KRİTERLERİ / CAPABILITY CRITERIA (50%)

- Ortalama Teslim süresi / [Delivery lead time \(10%\)](#)
- Son 3 yılda benzeri kapsamda iş yapıldığına dair 3 referans ve bu referansların iletişim bilgileri (tercihen sivil toplum kuruluşu) / [3 references \(preferably non-governmental organizations\) along with the contact information\) within similar scope of work in last 3 years \(5%\)](#)
- Verilen numunelerin kalite ve teknik uyumlulukları. / [Quality and technicality of the offered samples. \(35%\)](#)

SÜRDÜRÜLEBİLİRLİK KRİTERLERİ / SUSTAINABILITY CRITERIA (10%)

- Teklif veren firmaların ana çalışma alanlarımız olan Hatay ili ve/veya İstanbul ilinde Esenyurt, Zeytinburnu ve/veya Şişli'de merkezli olması veya şubelerinin bulunması ve bu sayede karbon ayak izinin azaltılması. / [The fact that the bidders are headquartered or have branches in Esenyurt, Zeytinburnu and/or Şişli in the province of Hatay and/or Istanbul, which are our main working areas, thus reducing their carbon footprint. \(10%\)](#)

FİNANSAL KRİTERLER / COMMERCIAL CRITERIA (40%)

- Teklifler birim fiyat olarak ve **Amerikan Doları** cinsinde sunulmalıdır. **(KDV ve diğer tüm ücretler ve masraflar de birim fiyata dahil olmalıdır)** / [Bids must be submitted in unit price and in US Dollars. \(VAT and other fees and expenses must be included to the unit price\) \(%40\)](#)
- Teklifinizi yalnızca RFQ-IST-2022-0034 dökümanı üzerinden imzalı ve kaşeli olarak veriniz. Teklifinizi ayrıca Excel olarak da gönderiniz. / [Submit your offer signed and stamped only on the RFQ-IST-2022-0034 document. Also send your offer as Excel.](#)

EKLER - ÜRÜN KRİTERLERİ / ATTACHMENTS - PRODUCT CRITERIA

Aşağıda belirtilen ürünler için verilen detaylı bilgiler teklif verecek olan firmalara, talep edilen ürünleri genel hatlarıyla anlatmaktadır. Aynı üründen farklı ebatlarda, adetlerde, renklerde veya özelliklerde talep edilen kalemler **RFQ-IST-2022-0034** evrakına tedarikçi tarafından ayı ayrı girilecektir. **Verilen görseller herhangi bir marka veya modeli temsil etmemektedir. Bu görseller teklif verecek olan firmalara kılavuzluk etmesi için verilmiştir. Detaylı bilgi için lütfen RFQ-IST-2022-0034 dökümanını gözden geçiriniz.**

The detailed information given for the products listed below describes the requested products in general terms to the companies that will bid. Items requested from the same product in different sizes, quantities, colors or features will be entered separately in the RFQ-IST-2022-0034 document by the supplier. **The images provided do not represent any brand or model. These images are provided to guide the companies that will bid. For detailed information, please review the document RFQ-IST-2022-0034.**

Anlaşma süresince Save the Children fiyat talep edilen ürünlerden kendi kitlerini oluşturacaktır. İşbu kitlerin her birinin kit maliyeti 10 USD'nin altına inmeyecektir. Sözleşmenin toplam tutarı 100.000 USD'yi geçmeyecektir. İlgili firmalar tekliflerini verirken paketleme ve nakliye maliyetlerini ürün bedellerine dahil etmelidir. Save the Children anlaşma yapılan firmaya teklifte belirtilmeyen herhangi bir nakliye ve paketleme ücreti ödemeyecektir.

During the agreement, Save the Children will create their own kits from the requested products. The kit cost of each of these kits will not fall below 10 USD. The total amount of the contract will not exceed 100,000 USD. Relevant companies should include the packaging and transportation costs in the product prices when submitting their offers. Save the Children will not pay the contracted company any shipping and packaging fees not specified in the offer.

PAKETLEME ve NAKLIYE ESASLARI - PACKAGING AND SHIPPING PRINCIPLES

Kitler kapalı ve kaliteli kolilerde hazırlanacaktır. Kolilerin üzerinde, içerisinde bulunan ürünlerin bilgileri ve adetleri yazacaktır. Aynı zamanda Save the Children ve fon sağlayıcının logoları yer alacaktır.

Aşağıda belirtilen teknik detaylardaki görseller temsilidir. Teklif veren firmalar belirtilen kalite standartları göz önünde bulundurarak, herhangi başka bir markayı teklif edebilirler.

Kargolama ve teslimat sırasında oluşabilecek herhangi zarar, ziyan ve munzam zarar ve oluşmuş olan zararların giderilmesinden tedarikçi firma sorumludur. Buna benzer durumlarda konu olan eksiklik giderilmediği sürece Save the Children Türkiye Temsilciliği ürünleri kabul etmeme serbestisine sahiptir.

Ürünler **Save the Children Esenyurt (İstanbul) Merkeze, Levent Ofise veya Hatay Ofise** teslim edilecektir. Bazı durumlarda farklı illere de gönderim yapılabilir. Save the Children farklı illere gönderme hakkını saklı tutar.

The kits will be prepared in closed and high quality boxes. The information and quantities of the products inside will be written on the boxes. It will also feature Save the Children and the funder's logos.

The images in the technical details below are representative. Bidders can offer any other brand, taking into account the specified quality standards.







The supplier company is responsible for any damage, loss and collateral damage that may occur during shipping and delivery, and for the elimination of damages that have occurred. In similar cases, Save the




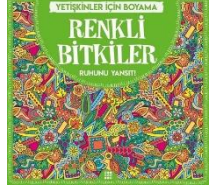

Children Turkey Representative has the freedom not to accept the products unless the deficiencies are corrected.







The products will be delivered to **Save the Children Esenyurt (Istanbul) Center, Levent Office or Hatay Office**. In some cases, shipping can be made to different provinces. Save the Children reserves the right to send it to different provinces.


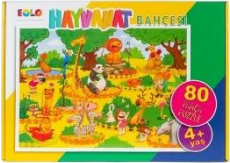



A) UYGULAMA ESASLARI VE KONTROLLÜK - PRACTICE PRINCIPLES AND CONTROL




- 1.** Ödemeler ihale ekinde belirtilen birim hizmetlerin ifası üzerinden ödenecektir. Yüklenici herhangi bir hizmet için fiyat farkı talep edemeyeceğini kabul ve taahhüt eder. / **Payments will be made over the performance of the unit services specified in the tender annex. The Contractor accepts and undertakes that he/she cannot demand price difference for any service.**
- 2.** Bu sözleşmede avans veya ihrazat ödemesi ile ara hakediş yapılmayacak olup işlerin teslimi tamamlandıktan sonra ödeme talep edilebilecektir. / **In this contract, no advance payment or interim progress payment will be made, and payment may be requested after the delivery of the works is completed.**
- 3.** Siparişe konu olan işin tamamlanılması, SCI görevlisinin onayına tabii olacaktır. İş sonunda talep edilebilecek revizyonlar tamamlanılmadan sipariş tamamlanmış sayılmayacak ve ödemeler revizyon vs müteakibinde hak ediş gerçekleşince yapılacaktır. / **The completion of the work subject to the order will be subject to the approval of the SCI officer. The order will not be considered completed until the revisions that may be requested at the end of the work are completed, and the payments will be made when the revision etc. is followed by the progress payment.**






#	Ürünler - Products	Technical Specifications – Teknik Özellikler	Sample Visuals – Numune Görseller
Ek-1	Colouring Pencils – Kuru Boya	<ul style="list-style-type: none"> • 24 Renk • Metal silindir kutuda • Çocuk sağlığına zararlı herhangi bir madde içermeyen • 24 Colors • In metal cylinder box • Does not contain any substances harmful to children's health 	
Ek-2	Crayons – Pastel Boya	<ul style="list-style-type: none"> • 24 Renk • 11.5mm & 74mm uzunluk • Çocuk sağlığına zararlı herhangi bir madde içermeyen • 24 Colors • 11.5mm & 74mm length • Does not contain any substances harmful to children's health 	
Ek-3	Flipchart Paper – Flipchart Kağıdı	<ul style="list-style-type: none"> • Kraf Flipchart Kağıdı Rulo 100yp 702G • Kraf Flipchart Paper Roll 100pg 702G 	
Ek-4	A4 White Paper – A4 Fotokopi Kağıdı	<ul style="list-style-type: none"> • A4 Fotokopi Kağıdı 80 gr 1 Koli (5 Paket-2500 sayfa) • A4 Copy Paper 80 gr 1 Box (5 Packages-2500 pages) 	
Ek-5	Coloured Balloons - Renkli Balon	<ul style="list-style-type: none"> • Karışık Renkli 25'Li Paket 30cm çapında kauçuk balon • Mixed Color 25 Pack 30cm diameter rubber balloon 	
Ek-6	Coloured Eva Paper – Renkli Eva Kağıt	<ul style="list-style-type: none"> • 20 Adet A4 Eva Karton A4 Düz 10 Renk Karışık • En: 21 Cm Boy: 29.7 Cm • 20 Pcs A4 Eva Carton A4 Plain 10 Colors Mixed • Width: 21 Cm Length: 29.7 Cm 	






Ek-7	Finger Puppets – Parmak Kuklası	<ul style="list-style-type: none"> • Tek boy, büyük ve küçük parmaklar için uygun, hayvan modelli 10 adet • 10 pieces in one size, suitable for big and little fingers, with animal model 	
Ek-8	Hand Puppets – El Kuklası	<ul style="list-style-type: none"> • 40 cm, Aslan, eşek, kaplan, köpek, maymun gibi hayvan figürlerinden oluşan el kuklası • 40 cm, hand puppet consisting of animal figures such as lion, donkey, tiger, dog, monkey 	
Ek-9	Jenga Game – Jenga Oyunu	<ul style="list-style-type: none"> • Ahşap renksiz •Jenga Oyunu: Ahşap, 54 parça içeren, her parka 6,6x2,3x1cm. ebatlarında. • Wood colorless •Jenga Game: Wooden, containing 54 pieces, 6.6x2,3x1cm to each park. in size. 	
Ek-10	Colouring Book – Boyama Kitabı	<ul style="list-style-type: none"> • Sadece bitki desenli • Resimli 10-12 yaşları için uygun. • Bol miktarda hayvan ve doğa figürleri içeren. • Tercihen Tübitak, Güneş, Can veya İş Bankası yayınlarından yayınlanmış. • En az 30 sayfa • 25,5x26,5cm ebatlarında. • Kaliteli kağıttan imal edilmiş. • Only plant pattern • Illustrated Suitable for ages 10-12. • With lots of animal and nature figures. • Preferably published by Tübitak, Güneş, Can or İş Bankası publications. • At least 30 pages • 25.5x26.5cm dimensions. • • Made of quality paper. 	
Ek-11	Plastic Blocks – Yumuşak Lego	<ul style="list-style-type: none"> • en az 50 parça çantalı veya torbalı •3 yaş ve üzeri çocuklar için uygun. Renkli. • Çocuk sağlığına zararlı olabilecek herhangi bir madde içermeyen. • CE Belgeli. • Her pakette en az 42 adet olacak şekilde paketlenmiş. • at least 50 pieces in bags or bags •Suitable for children aged 3 and over. Colorful. • •Do not contain any substance that may be harmful to children's health. • •CE Certificated. • •Packed with at least 42 pieces in each package. 	






Ek-12	Eraser – Silgi	<ul style="list-style-type: none"> • Silgi Nano 2B-30 Nano Silgi (Kolay silme- Kurşun kalem için geliştirilmiş temiz silme dust free özelliği) • Eraser Nano 2B-30 Nano Eraser (Easy erasing - Clean erase dust free feature developed for pencils) 	
Ek-13	Wooden Marakas – Ahşap Çıngırak	<ul style="list-style-type: none"> • Ahşap zil • Uzunluk: 16,5 • Ahşap Çap : 2,5 (yaklaşık) • Zil Çap : 2 Cm • wooden bell • Length: 16.5 • Wood Diameter : 2.5 (approx.) • Ring Diameter : 2 Cm 	
Ek-14	Pencil Sharpener – Kalem Tıraş	<ul style="list-style-type: none"> • Hazneli 0,7 ve 12 mm kalemlere uygun çift kalem girişine sahip, renkli. • Colored, with double pen inlet suitable for 0.7 and 12 mm pens with chamber. 	
Ek-15	Playdough – Oyun Hamuru	<ul style="list-style-type: none"> • Play-Doh Oyun Hamuru 6 Renkli 672 gr • Play-Doh Play Dough 6 Colors 672 gr 	
Ek-16	Plastic Scissors – Plastik Makas	<ul style="list-style-type: none"> • İçerisinde bıçak olmayan. • Demir içermeyen plastik çocuk makası. • Çocuk sağlığına zarar verebilecek herhangi bir madde içermeyen. • Tercihen CE Belgeli. • No knife inside. • Non-ferrous plastic children's scissors. • Does not contain any substance that may harm children's health. • Preferably CE Certified. 	
Ek-17	Pencil with Eraser – Silgili Kurşun Kalem	<ul style="list-style-type: none"> • Silgili Kırmızı Kurşun Kalem 24 lü paket • İz bırakmadan silinir-Kolay açılır • HB deuce • Yumuşak Yazılım • Uç kırılmasına karşı direnci artıran özel yapıştırma sistemi). • CE Belgeli ve kaliteli. • Red Pencil with Eraser 24-pack • Erases without leaving traces-Easy to open 	






		<ul style="list-style-type: none"> • HB deçe • Soft Software • Special bonding system that increases the resistance against tip breakage). • CE Certified and high quality. 	
Ek-18	Origami Paper Set – Origami Kağıt Seti	<ul style="list-style-type: none"> • 10 farklı renk 20x20 cm • 10 farklı rekten oluşan • 100 adet origami kağıdı • 10 different colors • 20x20 cm consisting of 10 different colors • 100 pieces of origami paper 	
Ek-19	Puzzle - Yapboz	<ul style="list-style-type: none"> • 80 parçalı Puzzle • Görseller sipariş öncesinde verilecek numuneler idare tarafından seçilecektir. • 80 piece Puzzle • The samples to be given before the order will be selected by the administration. 	
Ek-20	Water Colour – Sulu Boya	<ul style="list-style-type: none"> • 12 Renk • Fırçalı • Sert kapaklı • Kaliteli ve çocuk sağlığına zararlı herhangi bir madde içermeyen • 12 Colors • Brushed • With hard cover • High quality and not containing any substance harmful to child health 	
Ek-21	Origami Book – Origami Kitabı		
Ek-22	Red Pencil - Kırmızı Kurşun Kalem	<ul style="list-style-type: none"> • Silgisiz Kırmızı Kurşun Kalem 24 lü paket • İz bırakmadan silinir-Kolay açılır • HB deçe • Yumuşak Yazılım • Uç kırılmasına karşı direnci artıran özel yapıştırma sistemi). • CE Belgeli ve kaliteli. • Eraserless Red Pencil 24-Pack • Erases without leaving traces-Easy to open • HB deçe • Soft Software • Special bonding system that increases the resistance against tip breakage). • CE Certified and high quality. 	






Ek-23	Backpack - Sirt çantası	<ul style="list-style-type: none"> • 2 yıl garanti. • Fermuar ile açılan üç ana bölme. • Her iki yanında matara ve diğer objeler için mini cepler. • Sırtı terletmeyen arka panel ve yastıklı omuz askıları • Son derece güçlü sırt çantası okul çantası ve günlük kullanım için mükemmel kullanım kolaylığı. • Özel 15 laptop bölmesi. • Kalem, hesap makinesi, akıllı telefon ve anahtar gibi küçük öğeler için ideal düzenleyici cepler. • Ayarlanabilir omuz askıları. • A4 formatında kitaplar ve belgeler için geniş bir alan. • Özel iç astar ve bubuk aksesuar. • Malzeme: Özel dokulu, su geçirmez nano teknoloji kumaş. • Kapasite 19 litre. • Dış boyutlar: (YükseklikxGenişlikxDerinlik) : 41 x 26 x 18 cm • Cinsiyet : Kız ve erkek • Yaş grubu : 5-15 yaş için uygun. <ul style="list-style-type: none"> • 2 years warranty. • Three main zippered compartments. • Mini pockets on both sides for flasks and other objects. • Antiperspirant back panel and padded shoulder straps. • Extremely strong backpack school bag and excellent ease of use for everyday use. • Dedicated 15 laptop compartment. • Ideal organizer pockets for small items such as pens, calculators, smartphones and keys. • Adjustable shoulder straps. • Ample space for books and documents in A4 format. • Special inner lining and bulk accessories. • Material: Special textured, waterproof nano technology fabric. • Capacity 19 liters. • External dimensions: (HeightxWidthxDepth): 41 x 26 x 18 cm • Gender: Girl and boy • Age group: Suitable for 5-15 years old. 	
Ek-24	Pencil Case - Kalem Kutusu	<ul style="list-style-type: none"> • Cinsiyet belirtmeyen bir renk • Tek bölmeli • İçerisine 4-5 adet kalem koyabilmek için yeterli alana sahip. • Silindirik şeklinde. • Fermuarlı. • Tek Renk (tercihen sarı, turuncu, kırmızı veya yeşil). <ul style="list-style-type: none"> • A gender-neutral color Single-pane • It has enough space to put 4-5 pens inside. • Cylindrical. • Zipped. • One Color (preferably yellow, orange, red or green). 	
Ek-25	Metal Pencil Case - Kalem Kutusu (Metal)	<ul style="list-style-type: none"> • Metal Kalem Kutu Kalemlik Metal, gri renkli metal kalem kutu. Boyut: 4 x 2 x 19,5 cm • Metal Pencil Case Pen Holder Metal, gray colored metal pencil case. Size: 4 x 2 x 19.5 cm 	


Ek-26	Scissors (Large) - Makas (Büyük)	<ul style="list-style-type: none"> • 23 cm • Paslanmaz çelik • Rahat kullanım • Ergonomik ve dayanıklı yapı • Çok fonksiyonel kullanım alanları • 23cm • Stainless steel • Comfortable use • Ergonomic and durable construction • Multi-functional usage areas 	
Ek-27	Ruler - Cetvel	<ul style="list-style-type: none"> • set 30 cm ve yuvarlak çizmek için ufak aparatları da olmalı • 30cm. • Çocuk sağlığına zararlı olmayan plastik veya mikadan imal edilmiş. • The set is 30 cm. It should also have small apparatus for drawing circles 30cm. • • It is made of plastic or mica that is not harmful to children's health. 	
Ek-28	Striped Notebook Large (A4) - Çizgili defter Büyük Boy (A4)	<ul style="list-style-type: none"> • en az 80 yaprak spiralli • A4 Dayanıklı karton kapak • % 100 saf selüloz malzeme • 60 gram kağıt gramajı • Çizgili 100 yaprak • At least 80 sheets of A4 Durable cardboard cover with spirals • 100% pure cellulose material • 60 grams of paper weight • •Striped 100 sheets 	
Ek-29	Striped Notebook Small (A5) - Çizgili Defter Küçük Boy (A5)	<ul style="list-style-type: none"> • en az 80 yaprak spiralli • A5 Dayanıklı karton kapak • % 100 saf selüloz malzeme • Dikişli • 60 gram kağıt gramajı • Çizgili 100 yaprak • At least 80 sheets of spiral A5 Durable cardboard cover • 100% pure cellulose material • Stitched • 60 grams of paper weight • •Striped 100 sheets 	
Ek-30	Graph Notebook Large (A4) - Kareli Defter Büyük Boy (A4)	<ul style="list-style-type: none"> • A4 Dayanıklı plastik kapak • % 100 saf selüloz malzeme • Spiralli • 60 gram kağıt gramajı • Kareli 80 yaprak • A4 Durable plastic cover • 100% pure cellulose material • Spiral • 60 grams of paper weight • Checkered 80 sheets 	






Ek-31	Graph Notebook Small (A5) - Kareli Defter Küçük Boy (A5)	<ul style="list-style-type: none"> A5 Dayanıklı plastik kapak % 100 saf selüloz malzeme Spiralli 60 gram kağıt gramajı Kareli 80 yaprak A5 Durable plastic cover 100% pure cellulose material Spiral 60 grams of paper weight Checked 80 sheets 	
Ek-32	Drawing Book (40 Pages) - Resim defteri (40 Yaprak)	<ul style="list-style-type: none"> 40 yaprak spiralli 25x35cm. 40 Yaprak Karton Kapak 40 leaf spiral 25x35cm. 40 Sheets Cardboard Cover 	
Ek-33	Board Marker - Tahta kalemı	<ul style="list-style-type: none"> mavi kırmızı siyah 3 lü set silgili Sıvı, örtücü çok amaçlı Markör Kalem Su Bazlı Cam, Plastik, Ahşap, Kağıt gibi yüzeylerde kullanılır Kolay temizlenir Uç Kalınlığı: 2-15mm Blue Red Black Set of 3 with eraser • Liquid, covering multi-purpose Marker Pen Water based Used on surfaces such as Glass, Plastic, Wood, Paper. Easy to clean Tip Thickness: 2-15mm 	
Ek-34	Pilot Pen - Pilot kalem	<ul style="list-style-type: none"> mavi kırmızı siyah set 0.5 mm paslanmaz konforlu ve ergonomik çelik uç Dayanıklı, uzun ömürlü ve güçlendirilmiş iğne uç teknolojisi Kurumayan, dağılmayan, soldurmeyen yüksek performanslı özel mürekkep Kaliteli ve canlı renkli Çocukların yutma ihtimaline karşı emniyetli kapak blue red black set 0.5 mm stainless comfortable and ergonomic steel tip Durable, long-lasting and reinforced needle tip technology Non-drying, non-scattering, non-fading high-performance special ink High quality and vibrant color Safe cover against the possibility of swallowing by children 	
Ek-35	Pen - Tükenmez kalem	<ul style="list-style-type: none"> 1 mm özel pirinç uç Şık şeffaf silindirik gövde Yağ bazlı mürekkep Uzun süreli yoğun kullanıma uygun Kolay tutuş 1 mm special brass tip Stylish transparent cylindrical body 	





		<ul style="list-style-type: none"> Oil-based ink Suitable for long-term intensive use Easy grip 	
Ek-36	Backpack (for Youngs) - Sırt çantası (Gençler için)	<ul style="list-style-type: none"> siyah yeşil mavi düz spor black green blue flat sport 	
Ek-37	Academic Agenda - Akademik Ajanda	<ul style="list-style-type: none"> Ders çalışma planı ve not kısmı bulunan 80gr. Beyaz Kağıt 2022 Ajandası Kalın Kapaklı Şömezli Ders programı ve ders bilgileri eklenebilen Hamur Tipi: 1. Hamur Ebat: 17 x 24 cm. Course work plan and note section 80gr. White paper 2022 Agenda Thick Covered Şömezli Course schedule and course information can be added. Dough Type: 1st Dough Size: 17 x 24 cm. 	
Ek-38	Whistle - Düdük	<ul style="list-style-type: none"> Plastik malzemeden imal edilmiş Mevcut renklerden gönderilebilir. Tok sesli ve öğretmenler için ideal kullanıma sahip Made of plastic material Available colors can be sent. It has a full voice and is ideal for teachers 	
Ek-39	Naming Bage & Hanger - Yaka kartı & Askısı	<ul style="list-style-type: none"> 42 cm uzunluk 20 mm genişlikte kumaş düz baskılı 42 cm long 20 mm wide fabric plain printed 	
Ek-40	Stapler - Zimba	<ul style="list-style-type: none"> Zimba Teli Ölçüsü: 24/6 Renk: Siyah Malzeme: Metal, çelik 25 Sayfa zımbalama kapasiteli Zimba Tipi: Standart Tel Zimba Staple Size: 24/6 Color: Black Material: Metal, steel 25 sheet stapling capacity Staple Type: Standard Staple 	






Ek-41	Staple - Zimba teli	<ul style="list-style-type: none"> • 10 numara • Zimba Teli No: 24/6 Beyaz • Number 10 • Staple No: 24/6 White 	
Ek-42	Punch - Delgeç	<ul style="list-style-type: none"> • 20 Sayfa Delme Kapasitesi • Ergonomik Tasarım • Güçlü Metal Gövde • Plastik Ayar Çubuğu • 20 Pages Punching Capacity • Ergonomic Design • Strong Metal Body • Plastic Adjustment Bar 	
Ek-43	Utility Knife & Spare Knives - Maket Bıçağı & Yedek Uçları	<ul style="list-style-type: none"> • 18 mm • Paslanmaz çelik bıçak kılavuzu • Güvenlik için tekerlekli sabitleme • Plastik gövdeli • 18mm • Stainless steel blade guide • Wheeled fixation for safety • Plastic body 	
Ek-44	Tape - Koli bandı	<ul style="list-style-type: none"> • 45 mm genişlik- 100 metre uzunluk • Hafif bir temasla hemen yapışan • Dayanıklı ve çekmez • Yapıştırıldığı yüzeyleri kapatan ve yalıtım sağlayan • Basınca ve gerilmeye dayanıklı • Özellikle ağır paketlerin ambalajlanmasında kullanılır • 45 mm wide - 100 meters long • Adheres immediately with a light contact. • Durable and non-shrinking • Covers and insulates the surfaces to which it is adhered. • Compressive and tensile resistant • It is especially used in the packaging of heavy packages 	
Ek-45	A4 Paper (Colored) - A4 Kağıdı (Renkli)	<ul style="list-style-type: none"> • 500 yaprak • 80 gram • 5 farklı renk • 500 sheets • 80 grams • 5 different colors 	


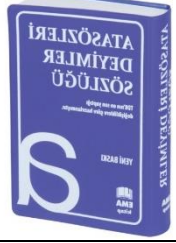


Ek-46	Patafix (Soft Gum) - Patafix (sakız yapıştırıcı)	<ul style="list-style-type: none"> • Poster,duvar süsü yapıştırmak, nesnelerin kaymasını önlemek için hamur yapıştırıcı. • Yüzeylerde iz bırakmayan. • Tekrar tekrar kullanılabilen. • Bir paket 80 adet hamur yapıştırıcı içeren. • Paste glue for sticking posters, wall decorations, preventing objects from slipping. • Non-marking on surfaces. • Can be used over and over again. • • One pack contains 80 pieces of paste glue. 	
Ek-47	Pritt - Pritt	<ul style="list-style-type: none"> • Her türlü fotoğraf, kağıt ve karton yapıştırılmalarında, temiz ve çabuk sonuçlar elde edersiniz. • Solvent içermez. • Kağıt ve karton için kullanışı güçlü yapıştırıcı. • 43 gr • You get clean and quick results in all kinds of photo, paper and cardboard bonding. • Solvent free. • Useful strong adhesive for paper and cardboard. • • 43 gr 	
Ek-48	Needle - Toplu iğne	<ul style="list-style-type: none"> • 320 Toplu iğne 25 Adet - Renkli • 320 Pins 25 Pieces - Color 	
Ek-49	Attach - Ataş	<ul style="list-style-type: none"> • No.3 • 100 Adet (Her bir kutuda) • Metalik Gri • No.3 • 100 Pieces (in each box) • Metallic Gray 	
Ek-50	Pin - Raptiye	<ul style="list-style-type: none"> • Renkli harita çivisi • Mantar panolar için kullanılabilen • Her kutuda 100 adet • Color map nail • Can be used for cork boards • 100 pcs in each box 	
		<ol style="list-style-type: none"> 1. Pippi Uzun Çorap – Pegasus Yayınevi 2. Mavi Kız Uzun Yol – YKY 3. Kumkurdu – Pegasus Yayınevi 4. Ak Kuzu Kara Kuzu – YKY 5. Annem Uzaya Gidiyor – Güneşli Yayınevi 6. Eyvah Babam Şiir Yazıyor – Güneşli Yayınevi 7. Ejderhalar – Baba – Oğul – YKY 8. En güzel benim evim – İş Bankası Kültür Yayınları 9. Vesta Linea – Büyülü Fener 10. Bedenim Bana Ait – Gergedan Yayınevi 11. Regl Kitabı – Kız çocuklar için büyüme rehberi – Martı Yayınları 	





<p>Ek-51</p>	<p>Story Book - Hikaye Kitabı</p> <p>Yanda verilen liste içerisinde herhangi bir kitap seçilip kit içeriğinde kullanılabilir. Teklif verirken ortalama bir fiyat yazılmasını talep ederiz.</p> <p>Any book can be selected from the list given on the side and used in the content of the kit. When bidding, we request an average price to be written.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 12. Şamatalı Köy – Pegasus Yayınevi 13. Tilki Avı – Ayrıntı Yayınları 14. Küçük Prens 15. Bir Şeftali Bin Şeftali 16. Küçük Karabalık 17. Balina Süleyman'ın Dokuz Yüz Otuz Birinci Dünya Turu 18. Pencereme Kuş Konmuştu 19. Sıradan Bir Gün – Can Çocuk 20. Fırtınalı Gece – İş Bankası Kültür Yayınları 21. Leo'nun Kabusları – YKY 22. Cecü'nün Yer Cüceleri – YKY 23. Şekerli Yağmurlu Tarifler – YKY 24. Ben Herkesle Gitmem Ki – Gergedan Yayınları 25. Benim Annem Başka – Can Çocuk 26. Ejderhalar – Baba – Oğul – YKY 27. En güzel benim evim – İş Bankası Kültür Yayınları 28. Farklı Ama Aynı – YKY 29. Doğa Güncesi – İş Bankası Kültür Yayınları 30. Canım Ağacım – Can Çocuk 31. Ak Kuzu Kara Kuzu – YKY 32. Hatalar Kitabı – ABM 33. Hiç Hata Yapmayan Kız – 1001 Çiçek 34. Dünyayı Değiştiren Olağanüstü Kadınlar – Büyülü Fener Yayınevi 35. Bil Bakalım Serisi- YKY 36. Yeşil Günlük 37. Mobiy Dick- İş Çocuk Klasikleri 38. Gizli Bahçe- İş Çocuk Klasikleri 39. Sherlock Holmes Maceraları Tüm serisi (5-6 kitap) - İş Çocuk Klasikleri 40. Tom Sawyer- İş Çocuk Klasikleri 41. Siyah İnci- İş Çocuk Klasikleri 42. Huckleberry Finn'in Maceraları- İş Çocuk Klasikleri 43. David Copperfield- İş Çocuk Klasikleri 44. Dünyanın merkezine yolculuk 45. Oz büyücüsü- İş Çocuk Klasikleri 46. Monte Christo Kontu- İş Çocuk Klasikleri 47. Balonla Beş Hafta - İş Çocuk Klasikleri 48. 80 günde dünya turu- İş Çocuk Klasikleri 49. Kayıp dünya - İş Çocuk Klasikleri 50. Alice harikalar diyarında- İş Çocuk Klasikleri 51. Karpatlar Şatosu - İş Çocuk Klasikleri 52. Denizler altında 20 bin fersah - İş Çocuk Klasikleri 53. Tuhaf bir yılbaşı öyküsü- İş Çocuk Klasikleri 54. Mini bilim serisi- YKY 	
<p>Ek-52</p>	<p>Western Classics (Book) - Batı Klasikleri (Kitap)</p>	<p>TÜRKİYE İŞ BANKASI KÜLTÜR YAYINLARI Hasan Ali Yücel Klasikleri 30 Kitap Ful Set</p>	





Ek-53	Railboard Board - Fon kartonu	<ul style="list-style-type: none"> • 21 x 0.5 x 29 cm • 100 gram • 10 Renk • Hamurundan boyalı, solmayan renklere sahip, düz yüzeyli fon kartonu • Katlama sonucu deforme olmayan • Toksik madde ve asit içermeyen • LGA belgesine sahip <ul style="list-style-type: none"> • 21 x 0.5 x 29 cm • 100 grams • 10 Colors • A smooth surfaced background cardboard with non-fading colors, painted from pulp • Not deformed as a result of folding • Non-toxic and acid-free • LGA certified 	
Ek-54	Cardboard - Mukavva	<ul style="list-style-type: none"> • 1 mm x 50 cm x 70 cm • Sert düz malzeme • Beyaz veya gri <ul style="list-style-type: none"> • 1 mm x 50 cm x 70 cm • Hard flat material • White or gray 	
Ek-55	Straw Rope - Hasır İp	<ul style="list-style-type: none"> • Yaka kartlarında kullanılmak üzere hasır ip • 3mm x 100 metre • Jüt Halat <ul style="list-style-type: none"> • Straw rope for use in name badges • 3mm x 100 meters • Jute Rope 	
Ek-56	Wool Rope - Yün İp	<ul style="list-style-type: none"> • 100gr. • 225 metre • %100 premium mikro akrilik • Herhangi bir renk temin edilebilir <ul style="list-style-type: none"> • 100gr. • 225 meters • 100% premium micro acrylic • Any color available 	
Ek-57	Magic Marker - Keçeli kalem	<ul style="list-style-type: none"> • Paket içerisinde 12 adet keçeli kalem bulunmalıdır • Dayanıklı ve parlak renkler • Kesintisiz ve örtücü boyama özelliği • Ergonomik gövdesi sayesinde küçük eller için tutuş kolaylığı • Çok fonksiyonel kullanım alanları olan • Kağıt, karton ve tahta yüzeyler için uygun • Kesiksiz ve örtücü çizebilme özelliğine sahip • Havalandırma kapaklı • Su bazlı mürekkep • 3 yaş üzeri çocuklar için güvenli <ul style="list-style-type: none"> • There should be 12 felt-tip pens in the package. • Durable and bright colors • Continuous and covering dyeing feature • Ease of holding for small hands thanks to its ergonomic body 	



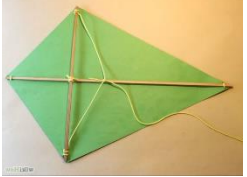


		<ul style="list-style-type: none"> • Multi-functional areas of use • Suitable for paper, cardboard and wooden surfaces • It has the ability to draw seamless and covering. • With ventilation cover • Water-based ink • Safe for children over 3 years old 	
Ek-58	Redrawable Drawing Book - Tükenmez Resim Defteri	<ul style="list-style-type: none"> • Yıkabilir, silinebilir ve yeniden kullanılabilir malzemeden imal edilmiştir. 	
Ek-59	Post-it - Post-it	<ul style="list-style-type: none"> • 76X76 • 450 yaprak • 76 x 76 mm • Gökkuşáğı renkleri • 76X76 • 450 yaprak • 76 x 76 mm • Gökkuşáğı renkleri 	
Ek-60	Small Size Puzzle - Küçük Boy Yapboz	<p>2,5mm 1. Kalite MDF Ahşap Puzzle • Puzzle çerçevesidir. • Puzzle yapıştırıcısı ile tablo haline getirilebilir. • Kesim Sistemi: Lazer Kesim • Baskı Sistemi: UV Baskı • Puzzle Boyutu: 20cm x 30cm</p> <p>2,5mm 1st Quality MDF Wooden Puzzle • Puzzle has a frame. • It can be made into a table with puzzle glue. • Cutting System: Laser Cutting • Printing System: UV Printing • Puzzle Size: 20cm x 30cm</p>	
Ek-61	Drawing Paper - Resim Kağıdı	<p>35X50 ve 70X 100 en az 100 lü paket • 6'lı x 40 ml.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tüm ahşap zeminler, kağıt, karton, cam, seramik ve metal yüzeylere uygulanabilen. • Kuruduktan sonra örtücü ve mat olan. • 6 Renk • Solvent içermeyen. • Su ile inceltilir ve renkler karıştırılabilen. • Parlatmak için südor parlak vernik kullanılabilen. • 40 ml şişe. • Toksik içermez. <p>35X50 and 70X 100 at least 100 packs • 6 x 40 ml.</p> <ul style="list-style-type: none"> • It can be applied to all wooden floors, paper, cardboard, glass, ceramic and metal surfaces. • Covering and matte after drying. • 6 Colors • Solvent free. • Dilute with water and mix colors. • Sudor glossy varnish can be used for polishing. • 40 ml bottle. • Toxic Free. 	




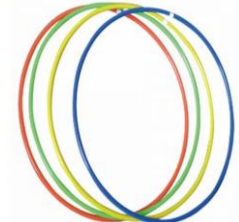

Ek-62	Acrylic Paint - Akrilik Boya	akrilik boya 6 renk x 70 ml şişe acrylic paint 6 colors x 70 ml bottle	
Ek-63	Brush Set - Fırça seti	en az 3 boy, set halinde• Sentetik Kıl • Beyaz veya Siyah Sap • 6 lı Fırça Seti • Yuvarlak uçlu fırçalar 5/0 - 2 ve 6 • Düz kesik fırçalar 3/4 ve 8 • Yan kesik fırça 1/4 numara at least 3 lengths, as a set Synthetic Bristle • White or Black Handle • Set of 6 Brushes • Round tip brushes 5/0 - 2 and 6 • Flat cut brushes 3/4 and 8 • Side cut brush 1/4	
Ek-64	Face Paint - Yüz boyası	• 6 Renkli kutu • CE güvenlik sertifikalıdır. • Su bazlıdır. • Toksik madde içermez. • Yıkabilir • 6 Color boxes • CE safety certified. • It is water based. • It does not contain toxic substances. • Washable	
Ek-65	Single Use Painting Apron - Tek Kullanımlık Boya Önlüğü	S-M çocuk ve ergen boy • Tek Kullanımlık • Kullan-at özellikli • Farklı renklerde verilebilir • 52x45cm. Ölçülerinde veya bu ölçülere yakın • Su geçirmez • 30'lu paket S-M child and adolescent boy • Disposable • Disposable • Available in different colors • 52x45cm. At or close to these dimensions • Waterproof • 30 pack	
Ek-66	Cork Board - Mantar Pano	• 50x70cm. Ölçülerinde • Alüminyum çerçeveli • 50x70cm. Dimensions • Aluminum framed	





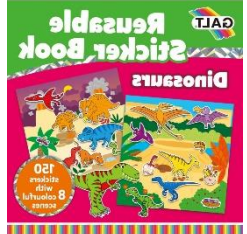

Ek-67	Turkish Dictionary - Türkçe sözlük	<ul style="list-style-type: none"> • Türk Dil Kurumu Yayınları • Ciltli • Söz, terimi deyim, ek ve anlamdan oluşan 104.481 söz varlığı • Madde başı ve madde içi toplam 77.407 söz • 3.700 yeni söz • 6.400 yeni anlam Türk edebiyatından seçilmiş 29.040 örnek cümle • 1.236.484 sözden oluşan sözlük metni bulunan. <ul style="list-style-type: none"> • Turkish Language Association Publications • Hardcover • 104,481 vocabulary consisting of words, idioms, affixes and meanings • A total of 77,407 words per item and within the item • 3,700 new words • 6,400 new meanings 29,040 sample sentences selected from Turkish literature • A dictionary text consisting of 1,236,484 words.	
Ek-68	Proverb and Idiom Dictionary - Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü	<ul style="list-style-type: none"> • Mercan Yayınları • 448 Sayfa • 2014 veya sonrasında basılmış <ul style="list-style-type: none"> • Mercan Publications • 448 Pages • Published in 2014 or later 	
Ek-69	Football Ball - Futbol topu	<ul style="list-style-type: none"> • Sentetik deri malzemeden üretilmiştir. • El dikişlidir. • 5 numara. • 420gr. • Tüm zeminler için uygundur. <ul style="list-style-type: none"> • It is made of synthetic leather material. • It is hand stitched. • Number 5. • 420gr. • Suitable for all floors. 	
Ek-70	Volleyball Ball - Voleybol topu	<ul style="list-style-type: none"> • 2 mm kalınlığında • Semi-PU malzemeden üretilmiştir • 18 Panel • Lateks iç Lastik • Nizami Standartlarda • El Dikişli • 260-280 gr • Yumuşak Dokulu <ul style="list-style-type: none"> • 2 mm thick • Made of Semi-PU material • 18 Panels • Latex Inner Tube • In Regular Standards • Hand Stitched • 260-280 gr • Soft Textured 	

Ek-71	Volleyball Net - Voleybol filesi	<ul style="list-style-type: none"> • Gerdirme telli antrenman voleybol filesi • 100*950cm • Iplik & göz : 2mm polyamid - 10cm • Branda : 50*40*40mm - 450d. • U.V - Nylon çift dikişli • 3mm izoleli çelik halat kafa bükümlü • 1 adet voleybol filesi ve bağlantı aparatları • İç ve dış saha kullanımına uygun <ul style="list-style-type: none"> • Training volleyball net with tension wire • 100*950cm • Thread & eye: 2mm polyamide - 10cm • Canvas: 50*40*40mm - 450d. • U.V - Nylon double stitched • 3mm insulated steel rope head twisted • 1 volleyball net and connection apparatus • Suitable for indoor and outdoor use 	
Ek-72	Basketball Ball - Basketbol topu	<ul style="list-style-type: none"> • No.7 ölçüsünde • 8 panele sahip • Dayanıklı kauçuk kaplama malzemenen üretilmiş • Her türlü dış mekan zemininde oynamaya uygundur. <ul style="list-style-type: none"> • No.7 size. • 8 panels. • Made of durable rubber coating material. • Suitable for playing on all kinds of outdoor surfaces. 	
Ek-73	Training Pot - Antrenman çanağı	<ul style="list-style-type: none"> • Antrenman çanağı • Esnek plastik • Kırmızı,mavi,sarı, turuncu ve beyaz renk seçeneği bulunmaktadır. • Çap: 18 cm (Orta Boy) • Yükseklik 5cm • Kırılmaz malzemenen üretilmiştir. • Indoor-Outdoor(ic-dış saha) bütün brans antrenmanlarında kullanılabilir. <ul style="list-style-type: none"> • Training bowl • Flexible plastic • Red, blue, yellow, orange and white color options are available. • Diameter: 18 cm (Medium Size) • Height 5cm • It is made of unbreakable material. • Indoor-Outdoor(ic-outdoor) can be used in all branch trainings. 	
Ek-74	Badminton Racket - Badminton Raketi	<ul style="list-style-type: none"> • Adet Badminton Raketi • Adet Badminton Topu içermelidir. • Plastikten imal edilmiş. • Renk: Beyaz <ul style="list-style-type: none"> • Pieces of Badminton Racket • Must contain pieces of Badminton Ball. • Made of plastic. • Color: White 	



Ek-75	Safety Tape - Emniyet Şeridi	<ul style="list-style-type: none"> • Emniyet ikaz bandı • Kırmızı beyaz renkte • 500 metre uzunluğunda. • Safety warning tape • Red and white color • 500 meters long. 	
Ek-76	Koordination Circle - Koordinasyon Çemberi	<ul style="list-style-type: none"> • 6 adet 42cm. çaplı çember • 6 adet 48cm. çaplı çember • 12'li taşıma çantalı set kırmızı • Çeşitli Renklerde • 2 ayrı ölçü • 2 ayrı hız • 6 pieces of 42cm diameter hoops • 6 pieces of 48cm. diameter circle • Set of 12 with carrying case red • Various Colors • 2 different sizes • 2 separate speeds 	
Ek-77	Percussion Set - Perküsyon seti	<ul style="list-style-type: none"> • Plastik Marakas (1 Çift) • Plastik El Kastanyeti • 2 Çift Avuç İçi Kastanyet • Ahşap Jingle Stick • Çelik Üçgen • Jingle Bell • 1 Çift Jingle Bell El Zili • 2 Adet Agogo • Metalofon • Ahşap Tef • Derili Tef • 1 Çift Küçük Zil • Plastic Maracas (1 Pair) • Plastic Hand Castanets • 2 Double Palm Castanets • Wooden Jingle Stick • Steel Triangle • Jingle Bell • 1 Pair of Jingle Bell Hand Bells • 2 pieces of agogo • Metalophone • Wooden Tambourine • Tambourine with Skin • 1 Pair of Small Bells 	
Ek-78	Ball Pump - Top pompası	<ul style="list-style-type: none"> • 1 adet krom kaplama top iğnesi • 2 adet plastik top iğnesi • 1 adet geniş ağızlı çok amaçlı iğne (deniz topu, kolluk, simit vb. gibi eşyaların şişirilmesi amaçlı) • 1 adet bisiklet lastiği şişirmek üzere hortumu bulunmaktadır. • 1 chrome plated ball needle • 2 plastic ball needles • 1 wide-mouth multi-purpose needle (for inflating items such as sea ball, armband, bagel, etc.) • It has a hose to inflate 1 bicycle tire. 	




Ek-79	Chess - Satranç	<ul style="list-style-type: none"> • Sah Boyu: 72 Mm • Rulo Boyu: 350 Mm • Rulo Çapı: 82 Mm • Oyun Zemi: 1. Kalite Biala • Tas Ağırlığı: 270 Gr. • +6 Yaş Üstü 2 Kişilik Oyun <ul style="list-style-type: none"> • Side Length: 72 mm • Roll Length: 350 Mm • Roll Diameter: 82 Mm • Playing Ground: 1st Quality Biala • Stone Weight: 270 Gr. • +6 2 Player Game 	
Ek-80	Plastic Ball - Plastik top	<ul style="list-style-type: none"> • 9 ebatında • Plastik Top <ul style="list-style-type: none"> • 9 size • Plastic Ball 	
Ek-81	Kite with Lath and Rope - Çıtalı Uçurtma ve ipleri	<ul style="list-style-type: none"> • 95 - 100 Metre Uzunluğunda Uçurtma İpi. • Ürün Boyut En : 70cm / Boy :80cm • Çeşitli renk ve modellerde <ul style="list-style-type: none"> • 95 - 100 Meters of Kite Line. • Product Dimension Width: 70cm / Length: 80cm • In various colors and models 	
Ek-82	Rafia Red and White - Rafya Kırmızı ve Beyaz	<ul style="list-style-type: none"> • 8 mm genişlik • 200 metre uzunluk • Kırmızı renk • Puantiyeli <ul style="list-style-type: none"> • 8 mm wide • 200 meters length • Red color • Polka Dot 	
Ek-83	Skipping Rope - Atlama ipi	<ul style="list-style-type: none"> • Uzunluğu ayarlanabilir. • Rulman mekanizması sayesinde ip kolayca dönebilir ve düğüm olmayan. • Termoplastik saplar ve siyah kordon ve hafif. • Atlama ipinin tutamakları siyah renkli. • Toplam Kablo Uzunluğu : 2,55 m • Boy Yükseliği : 1,9 m • İp çapı : 4,5 mm. <ul style="list-style-type: none"> • Its length is adjustable. • Thanks to the bearing mechanism, the rope can rotate easily and is knot-free. • Thermoplastic handles and black cord and lightweight. 	

		<ul style="list-style-type: none"> • The handles of the jump rope are black. • Total Cable Length: 2.55 m • Height Height: 1.9 m • Rope diameter: 4.5 mm. 	
Ek-84	Sack - Çuval	<ul style="list-style-type: none"> • 60x90cm. Ebatlarında • Çok amaçlı kullanıma uygun sentetik malzemeden imal edilmiş ve sağlam. • Beyaz • 60x90cm. Dimensions • It is made of synthetic material suitable for multi-purpose use and is durable. • White 	
Ek-85	Lego Duplo - Lego Duplo	<p>LEGO Duplo 175 Parçalık Yaratıcı Parçalar Ve Hayvanlar kod: 10934</p> <p>LEGO Duplo 175-Piece Creative Pieces & Animals code: 10934</p>	
Ek-86	Melodica - Melodika	<ul style="list-style-type: none"> • Nota Sayısı: 32 Tuş • Üfleme Hortumu: Var • Temizleme mendili:Var • Değiştirilebilir Ağız: Var • Oktav Formu: Var • Özel Kanvas Çanta: Var • İç mekanizma:Paslanmaz Bakır • Number of Notes: 32 Keys • Blowing Hose: Yes • Cleaning wipe: Yes • Replaceable Mouth: Yes • Octave Form: Yes • Custom Canvas Bag: Yes • Internal mechanism: Stainless Copper 	
Ek-87	Hulahoop - Hulahop	<ul style="list-style-type: none"> • 60 cm çember seti • PVC malzemeden üretilmiştir. • 60 cm circle set • It is made of PVC material. 	
Ek-88	Gonge Parachute Game 5m - Gonge Paraşüt Oyunu 5m	<ul style="list-style-type: none"> • 5 m çapında • 12 tutamağı var • Ürünün ortası bağcıklı olup bir top büyüklüğünde açıklı sağlayabilmektedir. • Paraşüt hafif polyester naylon kumaştan yapılmış ve kenarlarında sağlam saplara sahiptir. • Paraşüt kenar etrafını Çevreleyen Halat sayesinde her yönden tutulmayı kolaylaştırır. • Paraşüt oyunu açık ve kapalı alanlarda grup oyunları için uygundur. • 5 m in diameter • It has 12 handles • The middle of the product is laced and can provide a ball-sized opening. 	

		<ul style="list-style-type: none"> • Parachute is made of lightweight polyester nylon fabric and has sturdy handles on the edges. • Parachute makes it easy to be held from all directions thanks to the Rope Surrounding the edge. • Parachute game is suitable for indoor and outdoor group games. 	
Ek-89	Enveleope - Zarf	<p>beyaz standard ufak</p> <p>white standard small</p>	
Ek-90	Emotion Cards - Duygu Kartları	<p>2 yaş üzeri</p> <p>63 Adet duygu kartı</p> <p>10 x 14 cm</p> <p>over 2 years old</p> <p>63 emotion cards</p> <p>10x14cm</p>	
Ek-91	Exam Eraser - Sınav Silgisi	<p>Ürün Ağırlığı: 40,8 g</p> <p>Ürün Boyutları:14 x 1 x 7 cm</p> <p>Product Weight: 40.8 g</p> <p>Product Dimensions: 14 x 1 x 7 cm</p>	
Ek-92	Pencil - Kurşun Kalem	<p>Silinebilir yumuşak kurşun kalem</p> <p>Erasable soft pencil</p>	
Ek-93	Sticker for Children (Re-sticking and with Book) - Çocuklar için Sticker (Yeniden Yapıştırılabilir Kitaplı)	<p>Ürün 8 adet A5 yapraktan oluşan, toplamda 500 parça stickerların boy ortalamaları 1-2-3 cm</p> <p>The product consists of 8 A5 sheets, 500 pieces in total, the average size of the stickers is 1-2-3 cm.</p>	
Ek-94	Finger Paint - Parmak Boya	<ul style="list-style-type: none"> • 6 Renkli kutu • CE güvenlik sertifikalıdır. • Su bazlıdır. • Toksik madde içermez. • Yıkabilir • Malzeme çocuklar için güvenli olmalıdır. <ul style="list-style-type: none"> • 6 Color boxes • CE safety certified. • It is water based. • It does not contain toxic substances. 	

		<ul style="list-style-type: none"> • Washable • The material must be safe for children. 	
Ek-95	Organ Vest - Organ Yeleđi	<p>Ürün Ölçüleri : Ürün Ölçüleri : 47 cm x 37 cm Ağırlık : 300 gr Malzeme Yelek Kısmı KANVAS kumaştır. Organlar %100 Pamuk Kumaştır. Organ iç dolgu malzemesi elyaf</p> <p>Product sizes : Product Dimensions: 47 cm x 37 cm Weight : 300 gr Material Vest Part is CANVAS fabric. Organs are 100% Cotton Fabric. organ stuffing material</p>	
Ek-96	Painting Pole - Şovalye	<p>Stüdyo Tipi (Üç Ayaklı Naturel) 172CM Kurulum Klavuzlu,Tamamen Demonte (kurulumda el aleti gerektirmeyen) Ebatları: Boy Uzunluğu : 172 cm Tuval Altlığı Genişliği : 52 cm Tuval Çalışma Aralığı : 15 cm (Minimum) - 110 cm (Maximum)</p> <p>Studio Type (Three-Legged Natural) 172CM With Installation Guide, Completely Disassembled (no hand tools required for installation) Dimensions: Length Length: 172 cm Canvas Base Width: 52 cm Canvas Working Range: 15 cm (Minimum) - 110 cm (Maximum)</p>	
Ek-97	Canvas - Tuval	<p>Tuval 35x50 cm. 5'li Paket</p> <p>Canvas 35x50 cm. 5 Pack</p>	
Ek-98	Tote Bag - Bez Çanta	<p>Ölçü: 35X40X8cm *Kumaş: 140 gr. Ham Bez *Sap: 70cm Omuz Saplı</p> <p>Size: 35X40X8cm *Fabric: 140 gr. Raw Cloth *Handle: 70cm Shoulder Handle</p>	
Ek-99	Kite Slath - Uçurtma Çıtası	<p>7 mm x 7 mm x 100 cm (ÇAM 100 ADET)</p> <p>7 mm x 7 mm x 100 cm (PINE 100 PCS)</p>	

Ek-100	Word Production Game - Kelime Üretme Oyunu	<p>Ölçüleri : Oyun Panosu : 34 x 36 cm İstaka : 17 x 2.5 cm Harf : 2.5 x 2.5 cm Paket İçeriği : 1 Adet Oyun Panosu 4 Adet İstaka 100 Adet Harf 1 Adet Oyun Kuralları Kitapçığı</p> <p>Dimensions : Game Board : 34 x 36 cm Cue : 17 x 2.5 cm Letter : 2.5 x 2.5 cm Package Contents : 1 Game Board 4 Cue 100 Letters 1 Game Rules Booklet</p>	
Ek-101	Twister - Twister	<p>Tek Paket Ölçüsü: 5X27X27 Cm Twister Kutu İçeriği:Twister oyun alanı, Twister çarkı</p> <p>Single Package Dimension: 5X27X27 Cm Twister Box Contents: Twister playground, Twister wheel</p>	
Ek-102	Target 4 Mind Game - Hedef 4 Akıl Oyunu	<p>Ürün Modeli: Akıl, zeka ve strateji oyunu</p> <p>Ürün Materyali: Plastik</p> <p>Karton Ambalaj</p> <p>Product Model: Mind, intelligence and strategy game</p> <p>Product Material: Plastic</p> <p>Carton Packing</p>	
Ek-103	Detective Mind and Strategy Game - Dedektif Akıl Mantık Zeka ve Strateji Oyunu	<p>Kutu İçeriği</p> <ul style="list-style-type: none"> * 9 Adet 16x22,5 Oyun Tablası * 64 Adet Oyun Kartı * 1 Adet Masa Zili * Oyun Anlatım Kartı <p>Box contents</p> <ul style="list-style-type: none"> * 9 x 16x22,5 Game Boards * 64 Pieces of Game Cards * 1 Piece Table Bell * Game Narration Card 	
Ek-104	Renkli ve Hızlı Süper Pratik Akıllı Bardaklar Eğitici Zeka Oyunu Çocuk ve Aile Kutu Oyunu	<p>Kutu İçeriği;</p> <p>49 Resimli görev kartları</p> <p>30 Bardak (Sarı, Kırmızı, Yeşil, Mavi, Siyah)</p> <p>1 Zil</p> <p>Box contents;</p> <p>49 Picture task cards</p> <p>30 Glasses (Yellow, Red, Green, Blue, Black)</p> <p>1 bell</p>	
Ek-105	Karton Koli 30x30x30cm:	<p>Seçilecek olası malzemeleri 1 pakette toplamak için 30x30x30 cm ölçülerinde Karton koli</p> <p>Atılmalara ve istiflenmelere karşı dayanıklı</p> <p>En az 2 oluklu ve ondüle katmanlı</p> <p>Koliler beyaz kağıttan imal edilmiş</p> <p>Kolilerin geniş yan yüzeyine SCI tarafından siparişle birlikte iletilen görsel ve logo basılacaktır.</p> <p>Kolilerin kısa yan yüzeyine, içerik listesi basılacaktır.</p>	

		<p>30x30x30 cm cardboard box to collect the possible materials to be selected in 1 package</p> <p>Resistant to throwing and stacking</p> <p>At least 2 corrugated and corrugated layers</p> <p>Boxes are made of white paper</p> <p>The visual and logo sent by SCI with the order will be printed on the wide side surface of the boxes.</p> <p>The ingredient list will be printed on the short side surface of the boxes.</p>	
Ek-106	Karton Koli 50x35x35cm:	<p>Seçilecek olası malzemeleri 1 pakette toplamak için 50x35x35 cm ölçülerinde Karton koli</p> <p>Atımlara ve istiflenmelere karşı dayanıklı</p> <p>En az 3 oluklu ve ondüle katmanlı</p> <p>Koliler beyaz kağıttan imal edilmiş</p> <p>Kolilerin geniş yan yüzeyine SCI tarafından siparişle birlikte iletilen görsel ve logo basılacaktır.</p> <p>Kolilerin kısa yan yüzeyine, içerik listesi basılacaktır.</p> <p>Cardboard box of 50x35x35 cm to collect the possible materials to be selected in 1 package</p> <p>Resistant to throwing and stacking</p> <p>At least 3 corrugated and corrugated layers</p> <p>Boxes are made of white paper</p> <p>The visual and logo sent by SCI with the order will be printed on the wide side surface of the boxes.</p> <p>The ingredient list will be printed on the short side surface of the boxes.</p>	
Ek-107	Karton Koli 60x40x40cm:	<p>Seçilecek olası malzemeleri 1 pakette toplamak için 60x40x40 cm ölçülerinde Karton koli</p> <p>Atımlara ve istiflenmelere karşı dayanıklı</p> <p>En az 3 oluklu ve ondüle katmanlı</p> <p>Koliler beyaz kağıttan imal edilmiş</p> <p>Kolilerin geniş yan yüzeyine SCI tarafından siparişle birlikte iletilen görsel ve logo basılacaktır.</p> <p>Kolilerin kısa yan yüzeyine, içerik listesi basılacaktır.</p> <p>Cardboard box of 60x40x40 cm to collect the possible materials to be selected in 1 package</p> <p>Resistant to throwing and stacking</p> <p>At least 3 corrugated and corrugated layers</p> <p>Boxes are made of white paper</p> <p>The visual and logo sent by SCI with the order will be printed on the wide side surface of the boxes.</p> <p>The ingredient list will be printed on the short side surface of the boxes.</p>	
Ek-108	Etiket	<p>(2 Adet Save the children - 1 Adet Kit içerik ve sınıfı belirten etiket) 30*30 kuşe parlak yapışkanlı 3 etikette koli üzerine yapıştırılacak. (Logo ve format Save The Children tarafından paylaşılacaktır)</p> <p>(2 Pieces of Save the children - 1 Piece of Kit label indicating the content and class) 3 stickers with 30*30 glossy adhesive will be attached on the parcel. (Logo and format will be shared by Save The Children)</p>	

GENERAL TERMS AND CONDITIONS FOR SUPPLY OF SERVICES

1. Definitions and Interpretation

1.1 Definitions. In these Conditions, the following definitions apply:

- (a) **Agreement:** the document entitled Agreement for the Supply of Services, between the Customer and the Supplier.
- (b) **Conditions:** the terms and conditions set out in this document as amended from time to time in accordance with Condition 16.6.
- (c) **Contract:** the contract between Customer and Supplier consisting of the Agreement, these Conditions and, where applicable, the Order. Should there be any inconsistency between the documents comprising the Contract, these Conditions shall have precedence unless otherwise stated in the Agreement or in the Order.
- (d) **Deliverables:** all documents, products and materials developed by the supplier or its agents, contractors and employees as part of or in relation to the Services in any form of media, including without limitation drawings, maps, plans, diagrams, designs, pictures, computer programs, data, specifications and reports (including drafts).
- (e) **Force Majeure Event:** has the meaning given in Condition 15.
- (f) **Order:** The Customer's order for the supply of Services, as set out in the Customer's purchase order form.
- (g) **Services:** the services to be provided by the Supplier (or any part of them) as set out in the Order
- (h) **Specification:** any specification for the Services, including any related plans and drawings, that is agreed in writing by the Customer and the Supplier.

1.2 Interpretation. In these Conditions, unless the context requires otherwise, the following rules apply:

- (a) A person includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having separate legal personality).
- (b) A reference to a party includes its personal representatives, successors or permitted assigns.
- (c) A reference to a statute or statutory provision is a reference to such statute or provision as amended or re-enacted. A reference to a statute or statutory provision includes any subordinate legislation made under that statute or statutory provision, as amended or re-enacted.

- (d) Any phrase introduced by the terms **including, include, in particular** or any similar expression shall be construed as illustrative and shall not limit the sense of the words preceding those terms.

2. The Services

2.1 The Supplier shall meet any performance dates for the Services specified in the Order or notified to the Supplier by the Customer.

2.2 In providing the Services, the Supplier shall:

- (a) ensure that the Services and Deliverables correspond with their description in the Order and any applicable Specification, and that they comply with all applicable statutory and regulatory requirements;
- (b) co-operate with the Customer in all matters relating to the Services, and comply with all instructions of the Customer;
- (c) perform the Services with the best care, skill and diligence in accordance with best practice in the Supplier's industry, profession or trade;
- (d) use personnel who are suitably skilled and experienced to perform tasks assigned to them, and in sufficient number to ensure that the Supplier's obligations are fulfilled in accordance with this Contract;
- (e) provide all equipment, tools and vehicles and such other items as are required to provide the Services;
- (f) use the best quality goods, materials, standards and techniques, and ensure that the Deliverables, and all goods and materials supplied and used in the Services or transferred to the Customer, will be free from defects in workmanship, installation and design;
- (g) observe all health and safety rules and regulations and any other security requirements that apply at any of the Customer's premises;
- (h) not do or omit to do anything which may cause the Customer to lose any licence, authority, consent or permission on which it relies for the purposes of conducting its business, and the Supplier acknowledges that the Customer may rely or act on the Services; and
- (i) not infringe the rights of any third party or cause the Customer to infringe any such rights.

2.3 The Supplier represents and warrants that it has obtained and shall make available to the Customer all licences, clearances, permissions, authorisations, consents and permits necessary for the supply of the Services to the Customer and that the Deliverables shall be fit for all purposes for which the Supplier is or ought reasonably to be aware that they are required by the Customer.

- 2.4 The Customer reserves the right at any time to inspect work being undertaken in relation to supply of the Services, test the Services and inspect the premises where the Deliverables are being manufactured or stored. The Customer's inspector may adopt any reasonable means to satisfy himself or herself that the correct materials, workmanship and/or care and skill are or have been used.
- 2.5 If following such inspection or testing the Customer considers that the Services do not conform or are unlikely to comply with the Supplier's undertakings at Condition 2.2, the Customer shall inform the Supplier and the Supplier shall immediately take such remedial action as is necessary to ensure compliance.
- 2.6 Notwithstanding any such inspection or testing, the Supplier shall remain fully responsible for the Services and any such inspection or testing shall not reduce or otherwise affect the Supplier's obligations under the Contract, and the Customer shall have the right to conduct further inspections and tests after the Supplier has carried out its remedial actions.

3. Ethical Standards and Audit Requirements

- 3.1 The Supplier, its suppliers and sub-contractors shall observe the highest ethical standards and comply with all applicable laws, statutes, regulations and codes (including environmental regulations and the International Labour Organisation's international labour standards on child labour and forced labour) from time to time in force.
- 3.2 The Supplier, its suppliers and sub-contractors shall not in any way be involved directly or indirectly with terrorism, in the manufacture or sale of arms or have any business relations with armed groups or governments for any war related purpose or transport the Goods together with any military equipment. The Supplier shall also warrant that it has checked and will continue to check its staff, suppliers and sub-contractors against the United Kingdom Treasury List of Financial Sanctions Targets, the European Commission's List of Persons and Entities Subject to Financial Sanctions and the list of specially designated individuals and blocked persons maintained by the Office of Foreign Assets Control ('OFAC') of the Department of the Treasury of the United States of America (and any similar list of prohibited persons and entities) and will immediately inform the Customer of any apparent correlation.
- 3.3 The Supplier shall ensure that its employees, suppliers and sub-contractors are aware of, understand, and adhere to the Customer's:
- (a) Child Safeguarding policy;
 - (b) Fraud, Bribery and Corruption policy; and
 - (c) Human Trafficking and Modern Slavery policy,
- (together, the Mandatory Policies), attached to these Conditions.

- 3.4 The Supplier, its suppliers and sub-contractors shall be subject to, and shall in relation to the Contract act in accordance with, the IAPG Code of Conduct and any local or international standards which are applicable to the Goods.
- 3.5 The Supplier is taking reasonable steps (including but not limited to having in place adequate policies and procedures) to ensure it conducts its business (including its relationship with any contractor, employee, or other agent of the Supplier) in such a way as to comply with the Mandatory Policies, and shall upon request provide the Customer with information confirming its compliance.
- 3.6 The Supplier shall notify the Customer as soon as it becomes aware of any breach, or suspected or attempted breach, of the Mandatory Policies, and shall inform the Customer of full details of any action taken in relation to the reported breach.
- 3.7 The Supplier agrees to allow the Customer's employees, agents, professional advisers or other duly authorized representatives to inspect and audit all the Supplier's books, documents, papers and records and other information, including information in electronic format, for the purpose of making audits, examinations, excerpts and transcriptions. The Supplier agrees the extension of such rights to duly authorized representatives of the European Commission, the European Court of Auditors and the European Anti-Fraud Office (OLAF), the United States Government, the Controller General of the United States and any other such representatives instructed by a donor organization of the Customer to carry an audit of the Supplier's operations.

4. Performance

- 4.1 The Supplier shall perform the Services in accordance with the timing specified in the Agreement. Time shall be of the essence in respect of this Condition 4.1.
- 4.2 If the Supplier fails to comply with the time requirement referred to in Condition 4.1 the Customer, without prejudice to its other rights under the Contract, shall be under no obligation to make payment in respect of any Services which are not accepted.
- 4.3 The Services shall be supplied at the destination and on the date or within the period specified in the Agreement and, in any event, during the Customer's usual business hours or as instructed by the Customer.
- 4.4 The Customer shall not be deemed to have accepted any Services until the Customer has had reasonable time to inspect them following performance.
- 4.5 The Customer shall be entitled to reject any Services supplied which are not in accordance with the Agreement. If any goods that belong to the Customer or that the Customer has agreed to purchase are being transported as part of the Services, such goods shall be returned to the Customer without delay.
- 4.6 If any Services are so rejected, at the Customer's option, the Supplier shall forthwith re-supply substitute Services which conform with the Contract. Alternatively, the Customer may cancel the

Contract, return any Deliverables to the Supplier at the Supplier's expense and claim costs and direct damages from the Supplier.

- 4.7 The Supplier shall ensure that it is available at the request of the Customer outside normal business hours, in order to address the requirements of any emergency in a timely fashion.

5. Indemnity

- 5.1 The Supplier shall keep the Customer indemnified in full against all costs, expenses, damages and losses (whether direct or indirect), including any interest, penalties, and legal and other professional fees and expenses awarded against or incurred or paid by the Customer as a result of or in connection with:

- (a) breach of any warranty given by the Supplier in Condition 9;
- (b) personal injury, death or damage to property caused to the Customer or its employees arising out of, or in connection with, defects in the supply of the Services, to the extent that the defect in the Services is attributable to the acts or omissions of the Supplier, its employees, agents or subcontractors;
- (c) any claim made against the Customer for actual or alleged infringement of a third party's intellectual property rights arising out of, or in connection with, the supply or use of the Services, to the extent that the claim is attributable to the acts or omissions of the Supplier, its employees, agents or subcontractors;
- (d) any claim made against the Customer by a third party arising out of, or in connection with, the supply of the Services, to the extent that such claim arises out of the breach, negligent performance or failure or delay in performance of the Contract by the Supplier, its employees, agents or subcontractors;
- (e) any claim made against the Customer by a third party for death, personal injury or damage to property arising out of, or in connection with, defects in the supply of the Services, to the extent that the defect in the Services is attributable to the acts or omissions of the Supplier, its employees, agents or subcontractors; and
- (f) any claim in respect of death or personal injury howsoever caused to any of the employees of the Supplier whilst at the premises of the Customer save where caused by the direct negligence of the Customer or its respective employees or agents.

6. Price and Payment

- 6.1 The price of the Services shall be the price set out in the Order which includes packing, labelling, carriage, insurance, delivery, royalties and licence fees (if applicable) and all other charges, taxes, duties and impositions and is not subject to alteration for any reason whatsoever.

6.2 The Customer reserves the right to withhold payment in respect of Services supplied which are defective, rejected or otherwise not in accordance with the requirements of the Contract.

6.3 The Customer may, without limiting any other rights or remedies it may have, set off any amount owed to it by the Supplier against any amounts payable by it to the Supplier under the Contract.

7. Termination

7.1 The Customer may terminate the Contract in whole or in part at any time and for any reason whatsoever by giving the Supplier at least one month's written notice.

7.2 The Customer may terminate the Contract with immediate effect by giving written notice to the Supplier and claim any losses (including all associated costs, liabilities and expenses including legal costs) back from the Supplier at any time if:

- (a) the Supplier is in material breach of its obligations under the Contract; or
- (b) the Supplier is in breach of its obligations under the Contract and fails to remedy such breach (where the breach is capable of remedy) within 14 days of written request; or
- (c) the Supplier becomes insolvent or makes any voluntary arrangement with its creditors or (being an individual or corporate entity) becomes subject to an administration order or goes into liquidation or the Supplier ceases, or threatens to cease, to carry on business; or
- (d) the Customer reasonably believes that any of the events mentioned above in sub-sections (a) through (c) is about to occur in relation to the Supplier and notifies the Supplier accordingly; or
- (e) the Customer reasonably believes that continuing contractual relations with the Supplier may damage the reputation of the Customer; or
- (f) the Customer reasonably believes that the Supplier has or is engaged in corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices.

7.3 Termination of the Contract shall not affect Conditions 2.2, 4.2(a), 4.4, 4.5, 4.6, 5, 8, 9, 12, 13, 14, and 16.7 which shall continue without limit in time. Termination of the Contract shall not affect any rights, liabilities or remedies arising under the Contract prior to such termination.

8. Customer's Name, Branding and Logo

The Supplier shall not use the Customer's name, branding or logo other than in accordance with the Customer's written instructions or authorization.

9. The Supplier's Warranties

9.1 The Supplier warrants to the Customer that:

- (a) the Services will be performed by appropriately qualified and trained personnel, with the best care, skill and diligence and to such high standards of quality as it is reasonable for the Customer to expect in all the circumstances;
- (b) it has all authorisations from all relevant third parties to enable it to supply the Services without infringing any applicable law, regulation, code or practice or any third party's rights and has all necessary internal authorisations to approve the execution and performance under the Contract and will produce evidence of that action to the Customer on its request;
- (c) it will ensure that the Customer is made aware of all relevant requirements of any applicable law, regulation or code of practice which applies or is relevant to the supply of the Services to the Customer;
- (d) information in written or electronic format supplied by, or on behalf of, the Supplier to the Customer at any stage during the tender process, the negotiation process, the due diligence process or the term of the Contract was complete and accurate in all material respects at the time it was supplied, and any amendments or changes to the previously supplied information will be provided to the Customer without delay;
- (e) it will not and will procure that none of its employees will accept any commission, gift, inducement or other financial benefit from any supplier or potential supplier of the Customer;
- (f) none of its directors or officers or any of the employees of the Supplier has any interest in any supplier or potential supplier of the Customer or is a party to, or are otherwise interested in, any transaction or arrangement with the Customer; and

9.2 In case of any situation constituting or likely to lead to a breach of a warranty in Clause 9.1 during the term of this Contract, the Supplier shall:

- (a) notify the Customer in writing and without delay of such breach; and
- (b) take all necessary steps to rectify this situation.

The Customer reserves the right to verify that the measures taken are appropriate and to request additional steps are taken with a specified time period. Failure to implement the requested measures may lead to the termination of the Contract. These rights are without prejudice to the Customer's rights in Clause 9.1

10. Re-tendering

The Supplier undertakes to fully co-operate with the Customer in relation to any tender process which may, at the option of the Customer, be carried out at any time in relation to the supply of any of the Services.

11. Insurance

During the term of the Contract, the Supplier shall maintain in force, with a reputable insurance company, professional indemnity insurance, product liability insurance and public liability insurance to cover such heads of liability as may arise under or in connection with the Contract, and shall, on the Customer's request, produce both the insurance certificate giving details of cover and the receipt for the current year's premium in respect of each insurance.

12. Confidentiality

A party (**Receiving Party**) shall keep in strict confidence all technical or commercial know-how, Specifications, inventions, processes or initiatives which are of a confidential nature and have been disclosed to, or otherwise obtained by, the Receiving Party by the other party (**Disclosing Party**), its employees, agents or subcontractors, and any other confidential information concerning the Disclosing Party's business or its products or its services which the Receiving Party may obtain (the **Confidential Information**). The Receiving Party shall restrict disclosure of such Confidential Information to such of its employees, agents or subcontractors as need to know it for the purpose of discharging the Receiving Party's obligations under the Contract, and shall ensure that such employees, agents or subcontractors are subject to obligations of confidentiality corresponding to those which bind the Receiving Party.

13. Customer property

The Supplier acknowledges that all materials, equipment and tools, drawings, Specifications, and data supplied by the Customer to the Supplier (**Customer Materials**) and all rights in the Customer Materials are and shall remain the exclusive property of the Customer. The Supplier shall keep the Customer Materials in safe custody at its own risk, maintain them in good condition until returned to the Customer, and not dispose or use the same other than in accordance with the Customer's written instructions or authorisation.

14. Notices

- 14.1 Any notice under or in connection with the Contract shall be given in writing to the address specified in the Agreement or to such other address as shall be notified from time to time in accordance with this Condition and shall be sent by prepaid first-class post, recorded delivery, e-mail, fax or by commercial courier. All notices sent internationally shall be sent by courier or e-mail.
- 14.2 Any notice shall be deemed to have been duly received if sent by prepaid first-class post or recorded delivery, on the second day after posting, or if delivered by commercial courier, on the date that the courier's delivery receipt is signed.

14.3 This Condition 14 shall not apply to the service of any proceedings or other documents in any legal action. For the purposes of this Condition, writing shall include e-mails and faxes.

15. Force majeure

15.1 Neither party shall be liable for any failure or delay in performing its obligations under the Contract to the extent that such failure or delay is caused by a Force Majeure Event provided that the Supplier shall use best endeavours to cure such Force Majeure Event and resume performance under the Contract.

15.2 A Force Majeure Event means any event beyond a party's reasonable control, which by its nature could not have been foreseen, or, if it could have been foreseen, was unavoidable, including strikes, lock-outs or other industrial disputes (whether involving its own workforce or a third party's), acts of God, war, terrorism, riot, civil commotion, interference by civil or military authorities, armed conflict, malicious damage, nuclear, chemical or biological contamination, sonic boom, explosions, collapse of building structures, fires, floods, storms, earthquakes, loss at sea, epidemics or similar events, natural disasters, or extreme adverse weather conditions.

15.3 If any events or circumstances prevent the Supplier from carrying out its obligations under the Contract for a continuous period of more than 14 days, the Customer may terminate the Contract immediately by giving written notice to the Supplier.

16. General

16.1 Assignment and subcontracting:

- (a)** The Customer may at any time assign, transfer, charge, subcontract, novate or deal in any other manner with any or all of its rights or obligations under the Contract.
- (b)** The Supplier may not assign, transfer, charge, subcontract, novate or deal in any other manner with any or all of its rights or obligations under the Contract without the Customer's prior written consent.

16.2 Severance:

- (a)** If any court or competent authority finds that any provision of the Contract (or part of any provision) is invalid, illegal or unenforceable, that provision or part-provision shall, to the extent required, be deemed to be deleted, and the validity and enforceability of the other provisions of the Contract shall not be affected.
- (b)** If any invalid, unenforceable or illegal provision of the Contract would be valid, enforceable and legal if some part of it were deleted, the provision shall apply with the minimum modification necessary to make it legal, valid and enforceable.

16.3 Waiver and cumulative remedies:

- (a) No waiver of any right or remedy under the Contract shall be effective unless it is in writing and signed by both parties. No failure or delay by a party in exercising any right or remedy under the Contract or by law shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor preclude or restrict its further exercise. No single or partial exercise of such right or remedy shall preclude or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.
 - (b) Unless specifically provided otherwise, rights arising under the Contract are cumulative and do not exclude rights provided by law.
- 16.4 No partnership: Nothing in the Contract is intended to, or shall be deemed to, constitute a partnership or joint venture of any kind between the parties, nor constitute any party the agent of another party for any purpose. No party shall have authority to act as agent for, or to bind, the other party in any way.
- 16.5 Third party rights: A person who is not a party to the Contract shall not have any rights under or in connection with it.
- 16.6 Variation: Except as set out in these Conditions, any variation to the Contract, including the introduction of any additional terms and conditions, shall only be binding when agreed in writing and signed by the Customer. The Customer reserves the right to conduct a formal review of the Contract after 12 months. For the avoidance of doubt, no terms and conditions produced by the Supplier, including, but not limited to, those forming part of the Supplier's quotation, shall supersede and take precedence over these Conditions and the Contract.
- 16.7 Governing law and jurisdiction: The Contract shall be governed by and construed in accordance with English law. The parties irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of the courts of England and Wales to settle any dispute or claim arising out of or in connection with the Contract or its subject matter or formation (including non-contractual disputes or claims).